

Tsev Kawm Ntawv Theem Pib Pacific

6201 41st Street • Sacramento, CA 95824 • 916.433.5089

Elena Soto-Chapa, Thawj Tswj Tsev Kawm Ntawv

elena-soto-chapa@sac-city.k12.ca.us

Tsev Kawm Ntawv Daim Ntawv Txheeb Qhia Txog Hauj Lwm

Qhia Txog Xyoo Kawm Ntawv 2010–11

Luam Tawm Rau 2011–12



Tsev Kawm Ntawv Ib Cheeb Tsam Sacramento City Unified

5735 47th Avenue
Sacramento, CA 95824
Xov Tooj: (916) 643-7400

www.scusd.edu

Jonathan P. Raymond
Thawj Tswv Cheeb Tsam
Tsev Kawm Ntawv

Qhia Txog Lub Tsev Kawm Ntawv Thiab Lub Hom Phiaj

KEV QHIA TXOG TEJ SUAM PAUB ZOO = KEV KAWM ZOO HEEV

Lub Luag Haujlwm: Siv kev sib koom tes, rov qab muab coj los saib xyuas dua, tsim kho mus txuas ntxiv, thiab hloov txheej txheem phau ntawv qhia; Tsev Kawm Ntawv Pacific, yuav nqis tes ua cov qauv txheej txheem qhia ntawv kom ruaj khov, yuav tsim kho cov tub ntxhais kawm ntawv kom kawm tau zoo thiab tsim kom muaj kev kawm rau hauv zej zog.

Nws yuav ua kom Lub Tsev Kawm Ntawv Pacific muaj kev txuas siab heev rau sawv daws txuas mus ntxiv. Uas yuav tsum tsim kho kev kawm ntawv kom zoo ntxiv dua qhov qub, Pacific Cov Neeg Ua Haujlwm thiab Tsev Kawm Ntawv Lub Koom Haum yeej tau siv lub sijhawm los txheeb xyuas thiab soj qab xyuas cov ntaub ntawv kawm tau zoo thiaj li paub coj los hloov kho kev qhia ntawv rau cov tub ntxhais kawm ntawv kom tau zoo qhov qub. Cov ntsiab lus tseem ceeb sib tham txog ntawm txoj kev npaj kev tsim kho kev kawm ntawv kom tau zoo hauv Tsev Kawm Ntawv Pacific muaj xws li hauv qab no:

Cov xibfwb qhia ntawv, yuav tsum qhia cov qauv txheej txheem raws li hom qeb kawm, siv cov khoom siv qhia raws li hom txheej txheem phau ntawv qhia. Cov tub ntxhais kawm ntawv yuav tau txais kev qhia ntawv sib txawv raws li tus kheej yam xav kawm los ntawm cov xibfwb hauv peb txoj haujlwm ExCel thiab cov kawm nyob qeb Nruab Nrab.

Muaj Pab Pawg Hom Qeb Kawm tuaj sib ntsib txhua txhua lub vij(asthiv), muaj cov tub ntxhais kawm ntawv cov ntaub ntawv kawm coj los tshuaj ntsuam xyuas npaj lub tswvyim pab kom tau raws li cov tub ntxhais kawm ntawv lub siab xav tau

Txuas ntxiv tsim kho Tus Qauv Pabcuam ntawm Lub Tsev Kawm Ntawv

Cov xibfwb qhia ntawv qhia Txuj Ci Nyeem Ntawv rau cov tub ntxhais kawm ntawv qeb 4-6.

Txhua tus tub ntxhais kawm ntawv yeej raug xaiv los kawm qhov kev pab qhia ntawv ntxiv –Kev Pabcuam Kev Kawm Ntawv Ntxiv.

Phau Ntawv Tibneeg Sau, cov ntaub ntawv tshawb fawb ubno yeej muab rau txhua tus xibfwb qhia ntawv thiaj yuav pab tsim kho kev qhia ntawv tau zoo dua qhov qub.

Peb ntseeg tias peb npaj txog tsim tus qauv kev ntawv kom zoo, muab cov ntaub ntawv zoo pabcuam rau pab pawg ua haujlwm, thiab nthuav qhia txog hom kev qhia ntawv tau zoo tshaj rau cov xibfwb kom lawv nqis tes ua thiaj li yuav pab rau Tsev Kawm Ntawv Pacific txhua tus tub ntxhais kawm ntawv txoj kev txawj tshe, kev paub tseem ceeb uas yuav pab ua rau lawv kawm ntawv tiav.

Cov Tsam Thawj Rau Niam Txiv Kev Koom Tes

Kev koom tes nrog khub niam txiv tamsis no muaj xws li:

- mus koom cov niam txiv lub rooj ncauj lus sib tham, Kawm Yav Hmo Ntuj, Chav Qhib Rau Neeg Sib Tham, thiab Lub Rooj Sib Sablaj Haus Dej Kasfes Ntawm Khub Niam Txiv
- kev pabcuam hauv chav kawm;
- kev npaj khoom siv qhia ntawm;
- kev sib koom tes los ntawm khub niam txiv/tus xibfwb qhia ntawm
- coj mus ncig xyuas ubno uake;
- mus koom pab ua haujlwm dawb thaum Npaj Ua Kiab Khw Txog Feem Xajj (Scienc) thiab kev kawm Yav Hmo Ntuj ntawm Tsev Neeg;
- mus koom kawm ua tus thawj coj Hauv Lub Tsev Kawm Ntawv Lub Koom Haum thiab Cov Pab Tswyvim Saib Xyuas Ntawv Askiv;
- mus koom nrog Healthy Start rooj sib tham, kawm ua ubno thiab koom uasi ubno;
- kev nkag mus koom tes nrog chav kawm CBET thiab kev kawm kom npaj txhij mus kawm tsev kawm ntawv theem pib.

Xav paub ntaub ntawv ntau ntxiv, hu xovtooj rau yawg Thawj Coj Tsev Kawm Ntawv Elena Soto-Chapa rau ntawm tus xovtooj (916) 433-5089

SARC

Txoj cai hauv lub xeev California qhia tias txhua lub tsev kawm ntawv yuav tsum luam tawv Tsev Kawm Ntawv Daim Ntawv Txheeb Qhia Hauj Lwm (SARC), ua ntej lub Ob Hlis Ntuj hnuv tim 1 ntawm txhua lub xyoo. Daim SARC muaj xov xwm qhia txog tej tsev kawm ntawv thiab kev ua haujlwm zoo li cas ntawm txhua lub tsev kawm ntawv dawb uas nyob rau hauv California.

- Yog xav paub ntau ntxiv txog SARC tej qauv, saib California Qhov Chaw Tswj Kev Kawm Ntawv (California Department of Education, CDE) SARC qhov Web page nyob rau ntawm <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/>.
- Yog xav paub ntxiv txog lub tsev kawm ntawv, niam txiv thiab neeg zej zog ntsib tau tus thawj tswj tsev kawm ntawv los yog cheeb tsam tsev kawm ntawv lub chaw ua hauj lwm.

Kev Rau Npe Neeg Kawm Ntawv Raws Qib	
Qib Kawm	Pes Tsawg Tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv
Qib Kindergarten	84
Qib 1	97
Qib 2	84
Qib 3	81
Qib 4	79
Qib 5	70
Qib 6	74
Tag Nrho Kev Rau Npe	569

Kev Rau Npe Tub Ntxhais Kawm Ntawv Raws Pab Pawg	
Pab Pawg Neeg	Raws Feem Pua ntawm Tag Nrho Kev Rau Npe
Neeg Dub los sis Neeg Asmeskas Dub	0.2
Neeg Asmeskas Qhab los yog Neeg Ib	35.1
Neeg Esxias	8.6
Neeg Filipino	71.5
Neev Mev	0.4
Neeg Hawaii los yog Neeg Tuaj ntawm cov	47.8
Neeg Dawb	0.9
Neeg Ntawm Ob Haiv Neeg los yog Ntau	99.8
Cov Txom Nyem Raws Tsis Cuag Luag	6.9
Cov Neeg Xyaum Kawm Lus Askiv	1.8
Cov Tub Ntxhais Kawm Ntawv Muaj Cov	4.9

Pheej Chav Kawm Ntawv Qhov Coob Thiab Kev Faib Chav Kawm Ntawv Raws Qhov Coob (Qib Pib)				
Qib Kawm	Pheej Chav Qhov Nruab Nrab	Tag Nrho Cov Chav Kawm Ntawv*		
		1-20	21-32	33+
2010-11				
K	20	4	0	0
1	20	5	0	0
2	19.8	4	0	0
3	19.2	5	0	0
4	23.3	0	3	0
5	23.3	0	3	0
6	24.7	0	3	0
2009-10				
K	21	2	2	0
1	19	5	0	0
2	16	4	1	0
3	15	5	0	0
4	25	0	3	0
5	25	0	3	0
6	23	0	3	0
Lwm qib	15	1	0	0
2008-09				
K	7.6	5	0	0
1	18.3	4	0	0
2	18.2	5	0	0
3	18.5	4	0	0
4	23	0	3	0
5	22	1	2	0
6	24	0	3	0

* Tag nrho cov chav kawm ntawv qhia tias pes tsawg chav kawm uas muaj haum raws nws fab (ib chav muaj pes tsawg tus tub ntxhais kawm ntawv tag nrho).

Tsev Kawm Ntawv Kev Nyab Xeeb

Tsev Kawm Ntawv Npaj Kev Ruaj Ntseg

Txoj Kev Npaj Kev Nyab Xeeb Hauv Tsev Kawm Ntawv (CSSP) raug hloov dua tshiab thiab twb muab rau cov neeg ua haujlwm ib xyoo ib zaug lawm. CSSP muaj kev tshuaj ntsuam xyuas txog kev tshwm sim ubno tsis zoo hauv tsev kawm ntawv rau lub sijhawm tamsis no rau hauv tsev kawm ntawv thaj chaw thiab tsev kawm ntawv lub luag haujlwm. Nws txheeb xyuas lub niam tswvyim tsim thiab txoj haujlwm tsim nyog uas yuav pab lossis ua kom lub tsev kawm ntawv muaj kev nyab xeeb zoo thiab daws lub tsev kawm ntawv tej teebmeem kev cai ubno uas ua raws li txoj cai lij choj muaj dhau los rau hauv lub tsev kawm ntawv qhov kev nyab xeeb, tej ntawd muaj xws li hauv qab no:

Txheej txheem hais qhia txog kev txim txom menyuam yaus
Txheej txheem qhia txog xwm txheej kub ntshov, txoj cai niaj hnub ua thaum muaj xwm txheej ceev

Kev xyaum nkaum hluav taws kub hnyiab
Txheej txheem khiav nkaum thaum muaj xwm txheej av qeeg
“Kev xaum ntsuas phoo” thaum muaj cov neeg siab phem nkag tuaj hauv thaj chaw tsev kawm ntawv

Thaum muaj dej nyab, kev khiav tawm mus hauv tsev kawm ntawv
Kev sib sau uake ntawm cov niam txiv/tub ntshais kawm ntawv
Txoj cai tswjwm ncuaw kawm ntawv, laij tawm hauv tsev kawm ntawv, lossis yuam laij tawm hauv tsev kawm ntawv
Txheej txheem ceebtoom rau cov xibfwb qhia ntawv txog cov tub ntshais kawm ntawv tsis zoo (txaus ntshai)

Txoj cai tswjfwam kev sib cai thiab kev thab plaub

Tsev kawm ntawv txoj cai tso dav dav txog kev hnav ris-tsho
Txheej txheem kev nyab xeeb thaum cov tub ntshais kawm ntawv, cov niam txiv, thiab tsev kawm ntawv neeg ua haujlwm nkag mus thiab tawm hauv tsev kawm ntawv

Kev nyab xeeb thiab kev ua zoo nyob hauv ib puag ncig tsev kawm ntawv yog qhov zoo rau kev kawm

Txoj cai kav thaib txheej txheem qhuab qhia rau hauv tsev kawm ntawv
Ntxub cov txheej txheem kev hais qhia yam ua txhaum cai

Tsis Pub Tuaj thiab Raug Tshem Tsis Pub Kawm Ntawv						
Npaum Li Cas*	School Tsev Kawm Ntawv			Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv		
	2008-09	2009-10	2010-11	2008-09	2009-10	2010-11
Tsis Pub Tuaj Kawm Ntawv	11	2.1	14.8	19.74	18.1	17.1
Raug Tshem Tsis Pub Kawm Ntawv	0	0	0	0	0	0.03

* Kev ntsuas seb muaj kev tsis pub tuaj kawm ntawv thiab raug tshem tsis pub kawm ntawv npaum li cas yog kev suav tag nrho tej neeg uas raug li no los ntawm tag nrho cov uas rau npe kawm ntawv.

Tsev Kawm Ntawv cov Vaj Tsev

Tsev Kawm Ntawv Cov Vaj Tsev Ruaj Li Cas thiab Kev Txhim Kho Li Cas (Xyoo Kawm Ntawv 2011–12)

Xyoo thiab hli uas tau khaws cov ntsiab lus cia: Lub Cuaj Hli 2011

Lub tsev kawm ntawv tsim ua xyoo 1951. Lub tsev kawm ntawv no muaj 16 chav kawm uas suav nrog chav siv tau ntau txoj haujlwm, chav nyeem ntawv, thiab ib chav tswj kav lub tsev kawm ntawv. Lub tsev kawm ntawv no kuj muaj 22 chav tshem mus mus los los tau. 3 chav tshem tau mus los uas tsim xyoo 1997 thiab 3 chav tsim xyoo 1998 kom txo cov meyuam kawm nyob hauv chav kawm tsawg. Thaum xyoo 1999 tau ua kom tshiab, tsim kho kom tshiab thiab kho raws li txuas mus ntshov no: kev noj qab haus huv thiab kev nyab xeeb, HVAC, cov tshem uas tshem tau mus los thiab lwm yam khoom siv kho dua tshiab ntshov.

Ib cheeb tsam tau mob siab pab ua kom paub meej tias txhua lub tsev kawm ntawv huv si, muaj kev nyab xeeb, thiab ua haujlwm mus los tau. Ib Cheeb Tsam yuav saib xyuas cov neeg ua haujlwm kom kho tejyam puas kom lub tsev kawm ntawv kho tau zoo thiab kho tiav raws li lub caij nyooq. Txheej txheem ua haujlwm raug siv kom ua haujlwm tau zoo thiab kev kho thaum muaj xwm txheej ceev yog qhov tseem ceeb xub thawj tshaj. Ib cheeb tsam cov thawj tswj saib xyuas tsev kawm ntawv tau hloov cov qauv txheej txheem tu txhua lub tsev kawm ntawv nyob hauv ib cheeb tsam. Cov qauv ntsiab lus tseem ceeb muaj nyob hauv tsev kawm ntawv chav ua haujlwm, lossis muaj nyob rau ntawm ib cheeb tsam chav lis haujlwm. Txoj haujlwm tseem ceeb ntawm cov neeg saib xyuas thiab tus lub tsev kawm ntawv yog saib xyuas lub sijhawm tu tsev kawm ntawv kom huv si thiab muaj kev nyab xeeb.

Lub Tsev Haujlwm Tsim Txoj Cai Lij Choj hauv Lub Xeev teeb tsa Kob Nyiaj Kho Tsev Kawm Ntawv (DMF) xyoo 1980 coj los pab ib cheeb tsam kho cov tsev kawm ntawv thiab ib puag ncig hauv tsev kawm ntawv. Ib Cheeb Tsam tau koom tes nrog Kob Nyiaj Kho Tsev Kawm Ntawv txij thaum nws pib teeb tsa los lawm. Txoj haujlwm no yuav tsum yog ob tog xws li hauv ib cheeb tsam thiab Lub Xeev California sib pab them tus nqi kho kom sib npaum zos, uas Lub Xeev pab nyiaj ntau kawg nkaus yuav tsum tsis tshaj ib nrab ntawm ib feem pua ntawm Kob Nyiaj Siv Hauv Ib Cheeb Tsam thiab Kob Nyiaj Pab Kev Kawm Ntawv Rau Cov Neeg Laus. Thaum xyoo 2008-09 mus txog rau 2012-13, Txoj Haujlwm Kho Tsev Kawm Ntawv twb muaj nyob rau ntawm Lub Xeev Txoj Haujlwm Thib Peb (III) lawm. Yog li ntawd, DMF pob nyiaj pab dawb yog tau txais los ntawm Ib Cheeb Tsam pob nyiaj uas tso nyiaj rau hauv Kob Nyiaj Pab Rau Txhua Yam (General Fund), thiab coj mus siv ua dabtsi los tau. Vim kob nyiaj pab hauv lub xeev rau txo tawm rau xyoo 2010-11 kob nyiaj siv ua dabtsi los tau no thiaj tsis raug pom zoo muab coj los siv kho tsev kawm ntawv lub homphiaj. Kob nyiaj no raug siv raws li ib txoj haujlwm ntawm cov lus taws qhia ntawm Lub Xeev Txoj Haujlwm Thib Peb (III) uas yog pom zoo los ntawm cov Thawj Saib Xyuas Kob Nyiaj lub Rooj Sablaj rau Lub Tsis Hli 6, 2010.

Kev Kho Tsev Kawm Ntawv Kom Ruaj (Xyoo Kawm Ntawv 2011–12)

Yam Raug Ntsuam Xyuas	Kho Li Cas Lawm				Yuav Tsum Tau Kho thiab Twb Kho Lawm los yog Twb Npaj Tau Lawm
	Zoo Heev	Zoo	Siv Tau	Tsis Zoo	

Yam Raug Ntsuam Xyuas	Kho Li Cas Lawm				Yuav Tsum Tau Kho thiab Twb Kho Lawm los yog Twb Npaj Tau Lawm
	Zoo Heev	Zoo	Siv Tau	Tsis Zoo	
Txheej Txheem: Roj Dim Pa, Kav Hlau/HVAC, Ciav Dej Qias Neeg (sewer)	[]	[X]	[]	[]	
Sab Hauv Tsev: Tej Phab Ntsa Sab Hauv Tsev	[]	[X]	[]	[]	
Kev Tu Kom Huv: Kev Tu Kom Huv Txhua Nrho, Tua Kav Tsuag/Kab Ntxaum Xwv	[]	[X]	[]	[]	
Hluav Taws Xob: Hluav Taws Xob	[]	[X]	[]	[]	
Chav Siv Dej/Kais Haus Dej: Chav Siv Dej, Lub Cug Dej Ntxuav Tes/Kais Haus Dej	[]	[X]	[]	[]	
Kev Nyab Xeeb: Kev Ceev Faj Txog Hluav Taws Kub, Tej Khoom Phem	[]	[X]	[]	[]	
Cov Nqaj Tsev: Nqaj Tsev Tsis Zoo, Ru Tsev Tsis Zoo	[]	[X]	[]	[]	
Sab Nraum Zoov: Tshav Ua Si/Lub Tsev Kawm Ntawv Tej Chaw, Qhov Rais/Qhov Rooj/Rooj Vaj/Laj Kab	[]	[X]	[]	[]	
Zuag Qhia Tag Nrho	[]	[X]	[]	[]	

Lus Cim: Kis uas dub dub tsis tas muaj ntsiab lus rau hauv.

Cov Xib Hwb

Xib Hwb Tej Kev Peev Xwm			
Tsev Kawm Ntawv	2008-09	2009-10	2010-11
Muaj Peev Xwm Puv Ntoob	32	35	26
Tsis Muaj Peev Xwm Puv Ntoob	0	0	0
Kev Qhia Phab Uas Nws Tsis Txawj Txaus (tiam sis muaj peev xwm puv ntoob)	0	0	0
Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv	2008-09	2009-10	2010-11
Muaj Peev Xwm Puv Ntoob	---	---	1,969
Tsis Muaj Peev Xwm Puv Ntoob	---	---	0

Muab Yuam Kev Xib Hwb Mus Qhia thiab Cov Meej Mom Qhib Tsis Muaj Xib Hwb Qhia			
Qhov Taw Qhia	2008-09	2009-10	2010-11
Muab Yuam Kev Xib Hwb Mus Qhia Cov Kawm Lus Askiv	0	0	0
Tag Nrho cov Xib Hwb Muab Yuam Kev Mus Qhia	0	0	0
Cov Meej Mom Qhib Tsis Muaj Xib Hwb Qhia	0	1	0

* "Lus cim: "Muab yuam kev mus qhia" hais txog qhov uas muaj pes tsawg tus xib hwb uas tsis muaj txoj cai qhia qib ntawd, qhia yam uas lawv qhia, qhia pawg tub ntxhais kawm ntawv ntawd, li ntawd.

** .Tag Nrho cov Xib Hwb Muab Yuam Kev Xa Mus yog suav cov ntawm Muab Yuam Kev Xib Hwb Mus Qhia Cov Kawm Lus Askiv tib si.

Kev Npaj Cob Qhia thiab Kev Teem Caij Nyoog

Kev Loj Hlob Zuj Zus Tuaj rau ntawm Kev Ua Hauj Lwm

Feem no qhia xov xwm txog qhov uas muaj pes tsawg hnuv kawm ntawv uas tau teem tseg rau cov neeg ua hauj lwm kev loj hlob rau ntawm kev ua hauj lwm ntawm peb-xyoo tas los.

Xav to taub txog lub zeem muag (homphiaj) ntawm Tsev Kawm Ntawv Ib Cheeb Tsam Sacramento City Unified yog npaj rau txhua tus tub ntxhais kawm ntawv npaj rau mus kawm hauv tsev kawm qib siab thiab npaj mus ua haujlwm, nws yog qhov tseem ceeb uas ib cheeb tsam yuav muab kev qhia ntau ntxiv txog kev ua txoj haujlwm ntawm nws cov neeg tuav haujlwm thaib cov xibfwb qhia ntawv.

Kev ua kom tiav, ib cheeb tsam tau muaj txoj haujlwm pab qhia zoo txog Kev Nyeem Ntawv Sau Ntawv (suav nrog Txheej Txheem Qauv Tseem Ceeb ntawm ELA), Cov Neeg Kawm Ntawv Askiv, Kev Ua Kom Muaj Kev Qhia Sib Txawv, Cov Ntaub Ntawv Nug Xyuas, Kev Qhia thiab Kev Kawm Txog Kev Cai Dab Qhua thiab Hom Lus thiab Kev Nkag Siab Cov Ntsiab Lus ntawm Hom Lej. Tej hais los no yog tawm los ntawm kev tshuaj ntsuam nrog rau kev txheeb xyuas cov tub ntxhais kawm ntawv los ntawm cov ntsiab lus tshwj xeeb thiab kev soj qab taug lw, kev nqis tes ua raws li tus qauv ua tau zoo, thiab siv qhov kev tshuaj ntsuam coj los qhia thiab soj qab xyuas qhov ua tau zoo. Qhov muaj lub sijhawm kawm txaus los ntawm cov haujlwm no yeej yog yam tau ntawm peb cov tsev kawm ntawv, thiab peb lub tswvyim npaj nqis tes ua, thiab ncig mus txog txhua yam ntawm kev nqis tes ua hauv tsev kawm ntawv: kev xav txog txheej txheem phau ntawv kawm, kev nqis tes cob qhia, kev ntsuam xyuas rau txoj kev kawm, thiab kev tau qauv qhov kawm tau los.

Qhov kev kawm dhau los no, yog muaj nyob rau yav kawm ntawv duab hnuv, tomqab tsev kawm ntawv lawb, thiab kawm rau Hnuv Rau (Saturday) thiab muaj kev pabcuam cob qhia hauv lub tsev kawm ntawv, thiab tseem muaj 18 xuaj moos (teev) qhia txog kev tsim kho txoj haujlwm rau cov xibfwb qhia ntawv kom ua haujlwm tau zoo hauv lub tsev kawm ntawv. Xws li kev nqis tes ua los ntawm zej zog, ua raws li cov lus qhuab qhia los ntawm cov tuav haujlwm hauv tsev kawm ntawv, pab rau peb cov xibfwb qhia ntawv kom paub lawv cov ntsiab lus ntaub ntawv zoo, pab cob qhia lawv txoj haujlwm kom zoo ntxiv, tsim kho lawv lub tswvyim ntsuam xyuas, thiab pab ua kom paub txog lub luag haujlwm. Qhov ua tau ntawd, txhua tus

xibfwb qhia ntawv yuav pab txhawb nqa thiab tsis yog ua rau cov neeg zej zog tau kawm hauv lub tsev kawm ntawv tau zoo xwb, tabsis kuj ua rau ib cheeb tsam tau txais txiaj ntsig zoo tagnrho tibs.

Chav Kawm Ntaub Kawm Ntawv Tseem Ceeb uas yog Cov Xib Hwb Muaj Peev Xwm Heev Qhia

Tseem Fwv Tsab Cai Hais Txog Kev Kawm Qib Pib thiab Qib Nrab (Elementary and Secondary Education Act, ESEA), uas muaj dua ib lub npe hu ua Tsis Kheev Ib Tug Me Nyuam Kawm Poob Qab (No Child Left Behind, NCLB), qhia tias yuav muab Cov Xib Hwb Muaj Peev Xwm Heev qhia tej chav kawm ntaub kawm ntawv tseem ceeb, uas txhais hais tias lawv yuav tsum kawm tiav qib qis kawg nkaus yog tiav daim bachelor, xeev kom dhau California daim ntawv pov thawj qhia tau, thiab txawj qhia yam kawm ntaub kawm ntawv tseem ceeb ntawd. Yog xav paub ntxiv, saib CDE qhov Web page txog Tsim Kho Xib Hwb thiab tus Thawj Tswj Tsev Kawm Ntawv Kom Zoo nyob ntawm: <http://www.cde.ca.gov/nclb/sr/tq/>

Tej Chaw Qhia	Pes Tsawg Feem Pua Muaj Hauv Yam Kev Kawm Ntaub Kawm Ntawv Tseem Ceeb	
	Cov Qhia Yog Xib Hwb Muaj Peev Xwm Heev	Cov Qhia Tsis Yog Xib Hwb Muaj Peev Xwm Heev
Lub Tsev Kawm Ntawv No	100	0
Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv		
Txhua Lub Tsev Kawm Ntawv Hauv Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv	91.54	8.46
Cov Tsev Kawm Ntawv Muaj Me Nyuam Txom Nyem Coob Hauv Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv	91.33	8.67
Cov Tsev Kawm Ntawv Muaj Me Nyuam Txom Nyem Tsawg Hauv cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv	100	0

* Cov tsev kawm ntawv muaj me nyuam txom nyem coob heev txhais hais tias yog tej tsev kawm ntawv uas cov tub ntxhais kawm muaj kwv yees li 40 feem pua los yog coob dua tau txais kev pab zaub mov dawb thiab them nqi tsis ntau. Cov tsev kawm ntawv muaj me nyuam txom nyem tsawg yog cov uas cov tub ntxhais kawm muaj kwv yees li 25 feem pua lossis tsawg dua uas tau txais kev pab zaub mov dawb thiab them nqi tsis ntau.

Cov Neeg Ua Hauj Lwm Txhawb Pab

Cov Neeg Pab Tswv Yim Kev Txawj Ntse thiab Lwm Cov Neeg Ua Hauj Lwm Txhawb Pab		
Lub Meejmom Npe	Tsawg tus FTE Raug Xa Rau Tsev Kawm Ntawv	Kwv Yees Muaj Pes Tsawg tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv uas Tus Neeg Pab Tswv Yim Kev Txawj Ntse Saib
Tus Neeg Pab Tswm Yim Kev Txawj Ntse	0.0	0.0
Tus Neeg Pab Tswm Yim(Kev Sib Raug Zoo/Cwj Pwm los sis Kawm Ua Hauj Lwm)	0.0	---
Xib Hwb Ua Hauj Lwm Hauv Tsev Qiv Ntawv (librarian)	0.0	---
Neeg Ua Hauj Lwm Hauv Tsev Qiv Ntawv (paraprofessional)	0.0	---
Tus Kws Soj Ntsuam Sab Kev Xav (Psychologist)	0.0	---
Tus Ua Hauj Lwm Pab Tib Neeg	0.0	---
Tus Tu Neeg Mob	0.0	---
Tus Kws Qhia Kev Hais Lus/Kawm Lus/Hnov Lus	0.0	---
Tus Kws Pab Tswv Yim (tsis qhia ntawv)	0.0	---
Lwm Lub Meejmom	0.0	---

* Lus Cim: Kis uas dub dub tsis tas muaj ntsiab lus rau haud.

Ib tug Full Time Equivalent (FTE) yog ib tus neeg ua hauj lwm thawm hnuv nkaus; ib tug FTE kuj piv tau hais tias yog ob leeg uas nkawv ib leeg ua 50 feem pua ntawm ib hnuv hauj lwm.

Cov Ntaub Ntawv Tshawb Tau thiab Cov Kev Nkag Mus Siv

DataQuest

DataQuest yog ib yam cuab yeej hluav taws xob khaws ntaub ntawv nyob ntawm CDE DataQuest lub Web page nyob ntawm <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/> uas muaj tej ncauj lus qhia ntxiv txog lub tsev kawm ntawv no thiab muab lub tsev kawm ntawv no piv rau cov tsev kawm ntawv ntawm lub cheeb tsam, lub county, thiab hauv lub xeev. DataQuest yog ib txoj kev tshaj tawm zoo heev txog cov tej dej num (xws li lub xeev Kev Kawm Tau Ntawv Zoo Li Cas [Academic Performance Index, API], teb chaws Kev Kawm Zoo Tsim Nyog Txhua Lub Xyoo [Adequate Xyooly Progress, AYP]), cov ntaub ntawv sib tw, kev rau npe kawm ntawv, cov kawm ntawv qib kaum ob tiav, cov tawm tsis kawm ntawv lawm, cov rau npe mus kawm rau cov fab twg, neeg ntiav ua hauj lwm, thiab cov tub ntxhais kawm Lus Askiv.

Web Site Txog Kev Koom Ed-Data

Ed-Data koom tes nrog CDE, EdSource, thiab Kev Tswj Hwm thiab Pab Kho Teeb Meem Txog Nyiaj Txiag (Fiscal Crisis Management and Assistance Team, FCMAT) uas qhia xov xwm txog nyiaj txiag, pej xeev, thiab kev kawm ntawv li cas ntawm California cov tsev kawm ntawv thiab cheeb tsam kawm ntawv dawb ntawm qib kindergarten mus txog qib kaum ob.

Keu Siv Internet

Muaj kev siv internet nyob rau hauv cov tsev qiv ntawv dawb (public libraries) rau laj mej pej xeem thiab lwm cov chaw uas laj mej pej xeem mus siv cuag (xws li Xeev California Tej Tsev Qiv Ntawv). Cov kev siv Internet nyob rau hauv cov tsev qiv ntawv dawb yog muaj rau tus xub mus-txog, nws xub-siv xwb. Lwm cov kev txwv txiav tej zaum yuav muaj xws li siv tau thaum lub tsev qiv ntawv qhib ua hauj lwm xwb, lub sij hawm siv ib zaug twg ntev npaum li cas (nyob ntawm muaj tshuab khoom), hom khoom nyob rau hauv lub tshuab uas siv, thiab seb lub tshuab puas luam tau ntawv tawm.

Tswv Yim Qhia Ntawv thiab Cov Ntaub Ntawv Cob Qhia

Tej Phau Ntawv thiab Cov Ntaub Ntawv Cob Qhia Tseem Zoo, Tseem Siv Tau, thiab Muaj Txaus (Xyoo Kawm Ntawv 2011–12)

Feem no qhia txog seb tej phau ntawv thiab cov ntaub ntawv cob qhia uas siv nyob hauv tsev kawm ntawv puas yog nyuam qhuav pib siv; seb puas muaj phau ntawv thiab ntaub ntawv cob qhia txaus rau txhua tus tub ntxhais kawm; thiab xov xwm txog qhov uas lub tsev kawm ntawv puas siv lwm cov tswv yim qhia los yog siv tej phau ntawv los yog tej ntaub ntawv cob qhia uas tsis tau raug pom zoo si.

Xyoo thiab hli uas tau khaws cov ntsiab lus cia: Lub Kaum Ib Hli 2011

Cov phau ntawv qhia thiab cov khoom siv cob qhia raug coj los tshawb xyuas dua tshiab thiab dhau ntawd tau coj mus sim siv thoob hauv ib cheeb tsam. Kev coj los siv ntawm cov Thawj Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv tseem yog cov qauv txheej txheem ibyam li qub uas pom zoo los ntawm lub Xeev, Cov Thawj Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv hauv California. Cov phau ntawv kawm raug xaiv raws li cov Qauv Txheej Txheem Ntsiab Lus hauv California, California Txoj Haujlwm, thiab phim rau cov tub ntxhais kawm ntawv hauv Tsev Kawm Ntawv Ib Cheeb Tsam Sacramento City Unified. Cov ntaub ntawv muaj txaus hauv phau ntawv kawm raug khaws tseg txhua txhua lub xyoo.

School Finances

Keu Siv Rau Ib Tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv thiab Nyiaj Hli Rau Tus Xib Hwb Hauv Tsev Kawm Ntawv (Xyoo Siv Nyiaj 2009–10)

Keu Siv Raws Qib	Tag Nrho Cov Kev Siv Rau Ib tug Me Nyuam Kawm Ntawv	Cov Kev Siv Rau Ib tug Me Nyuam Kawm Ntawv (Nyiaj Ntxiv / Raug Tswj)	Cov Kev Siv Rau Ib tug Me Nyuam Kawm Ntawv (Hauv Paus Kev Siv/ Tsis Raug Tswj)	Pheej Xib Hwb Nyiaj Hli
Hauv Tsev Kawm Ntawv	\$6,801	\$2,367	\$4,434	\$59,530
Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv	---	---	\$4,467	\$62,499
Hauv Lub Xeev	---	---	\$5,455	\$69,207
Sib Txawv Raws Feem Pua – Tsev Kawm Ntawv thiab Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv			-0.7%	-6.8%
Sib Txawv Raws Feem Pua – Tsev Kawm Ntawv thiab Lub Xeev			-18.7%	-12.0%

Lus Cim: Kis uas dub dub tsis tas muaj ntsiab lus rau haud.

Nyiaj Ntxiv/Raug Tswj yog nyiaj txiag uas yuav tsum siv raws li txoj kev cai los sis siv raws li tus neeg uas pub cov nyiaj ntawd kom tseg xwb. Cov nyiaj uas cheeb tsam tsev kawm ntawv los sis lub rooj tsavxwm tau pom zoo siv rau tej lub hom phiaj mas tsis suav hais tias yog nyiaj yuav tsum raug tswj. **Nyiaj hauv paus kev siv/tsis raug tswj** yog cov nyiaj siv, raws li kab ke, uas tsis yog tswj los ntawm txoj cai los sis ntawm tus neeg uas pub cov nyiaj ntawd.

Yog xav paub kom ntxaws txog kev siv nyiaj rau tsev kawm ntawv nyob hauv tag nrho tej cheeb tsawm tsev kawm ntawv nyob hauv California, saib CDE qhov Web page Keu Siv Nyiaj Txiag Rau Kev Kawm & Siv Nyiaj Rau Ib Tug Menyuam Kawm Ntawv Twg nyob ntawm <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/ec/>. Yog xav paub txog cov xib hwb tej nyiaj hli nyob hauv tag nrho tej cheeb tsam tsev kawm ntawv nyob hauv California, saib CDE qhov Web page Nyiaj Hli Them Rau Cov Xib Fwb Muaj Ntawv Tso Cai Qhia Ntawv thiab Tej Kev Pab nyob ntawm <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/>. Yog xav saib kev siv nyiaj thiab cov nyiaj hli ntawm ib lub cheeb tsam tsev kawm ntawv twg, saib Ed-Data qhov Web site nyob ntawm: <http://www.ed-data.org>.

Hom Kev Pab Uas Raug Pab Nyiaj Rau (Xyoo Siv Nyiaj 2010–11)

Txhua lub tsev kawm ntawv ib cheeb tsam txais pob nyiaj pab coj los pab rau qhov kev qhia ntawv ntxiv rau cov tub ntxhais kawm ntawv kom kawm tau zoo thiab kawm mus tau siab, kom kawm tau khab-nia zoo thiab kawm tiav hauv tsev kawm ntawv theem siab. Qhov kev pabcuam los ntawm ib cheem tsam muaj xws li:

Keu Txo Kom Cov Menyuam Kawm Hauv Chav Kawm Tsawg

Keu Qhia Ntawv Rau Cov Menyuam Ntxiv

Muaj cov khoom siv cob qhia ntxiv thiab phau ntawv kawm txog lej, kev nyeem ntawv/txuj ci hom lus thiab ELD

Tsev kawm ntawv muab lub caij kawm ntawm txiv rau Lub Caij Ntuj Sov/Hnub/Xyoo

Kev kawm Ntxiv Kom Tau Zoo Tomqab Tsev Kawm Ntawv Lawb

Kev muaj tev naus laus zis siv

Qhov Kev Kawm Txog MESA

Kev Kawm Ntawv ntawm Khub Niam Txiv/Tsev Neeg Lub Sijhawm Yav Hmo Ntuj

Kev Pabcuam rau Zej Txoom (Healthy Start)

Kev Pabcuam Tub Ntxhais Kawm Ntawv/Tsev Neeg Hom Lus

Kev Pab Tswvyim (kev kawm ntawv thiab ua haujlwm)

Kev Kawm Txog Yam Muaj Peev Xwm thiab Txuj Ci (GATE)

Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb

Kev Tsim Kho Kev Paub Ua Haujlwm

Kev Pabcuam Cov Neeg Ua Haujlwm, xws li cov kws saib xyuas neeg mob, kws pab qhia ntawv, kws pab qhia rau khub niam txiv, thiab cov pab tswvyim

Kev Pabcuam Kev Kawm Ntawv Ntxiv

Kev Xaiv Tsev Kawm Ntawv

Thov kuaj xyuas ntawm koj tus menyuum tus Thawj Coj Tsev Kawm Ntawv, mus lav cov ntaub ntawv qhia txog kev pabcuam tshwj xeeb uas muaj nyob tom koj tus menyuum lub tsev kawm ntawv.

Cov Xib Hwb Thiab Cov Neeg Khiav Hauj Lwm Tej Nyiaj Hli (Xyoo Siv Nyiaj 2009–10)

Pab Pawg Neeg	Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Nyiaj Siv	Lub Xeev Cov Nyiaj Siv Rau Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Hauv Pab Pawg Neeg Zoo Sib Xws
Xib Hwb Nyiaj Hli Qib Pib	\$39,885	\$42,017
Xib Hwb Nyiaj Hli Qib Nrab	\$52,419	\$67,294
Xib Hwb Nyiaj Hli Qib Siab Tshaj	\$86,028	\$86,776
Cov Tswj Tsev Kawm Ntawv Feem Ntau Nyiaj Hli (Qib Pib)	\$100,430	\$108,534
Cov Tswj Tsev Kawm Ntawv Feem Ntau Nyiaj Hli (Qib Nrab)	\$102,617	\$112,893
Cov Tswj Tsev Kawm Ntawv Feem Ntau Nyiaj Hli (Qib Siab)	\$118,237	\$123,331
Thawj Tswj Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Nyiaj Hli	\$245,000	\$226,417
Feem Pua Nyiaj Siv Rau (FY 2009-10)		
Xib Hwb Cov Nyiaj Hli	34%	38%
Neeg Khiav Hauj Lwm Cov Nyiaj Hli	5%	5%

* For detailed information on salaries, see the CDE Certificated Salaries & Benefits webpage at <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/>.

Tub Ntxhais Kawm Ntawv Tau Zoo Li Cas

Khoos Kas Rau Kev Xeev Ntawv thiab Kev Qhia Seb Xeev Tau Li Cas (Standardized Testing and Reporting, STAR) muaj ob peb yam tseem ceeb, raws li no:

- California Kev Xeev Ntawv (California Standards Tests, CSTs)**, uas muaj kev kawm lus Askiv (English-language arts, ELA) thiab kawm kev ua leb nyob hauv qib ob mus txog qib kaum ib; kev ua txuj ci nyob hauv qib tsib, yim, thiab cuaj mus txog kaum ib; thiab zaj keeb kwm-kev kawm txog sawm fem nyob hauv qib yim, thiab cuaj mus txog kaum ib.
- California Txoj Kev Xeev Uas Muab Hloov (California Modified Assessment, CMA), **ib txoj kev xeev ntawv txawv uas xeev raws li tej kev cai ua kom zoo ntxiv uas tau hloov rau ELA rau qib peb mus txog kaum ib; kev kawm ua leb rau qib peb mus txog xya, Algebra I, thiab Geometry; thiab kawm txuj ci nyob hauv qib tsib thiab yim, thiab Life Science nyob hauv qib kaum. CMA yog tsim los xeev seb cov tub ntxhais kawm ntawv uas muaj tej yam lawv ua tsis tau puas ua rau lawv kawm tsis zoo txaus raws li lawv qib kawm ntawv hauv ib txoj kev xeev lub xeev California cov ntaub ntawv cob qhia raws tej kev cai thaum muaj los yog tsis muaj tej kev pab cuam.**
- California Lwm Txoj Kev Kuaj Seb Ua Li Cas (California Alternate Performance Assessment, CAPA)**, muaj ELA thiab kev kawm ua leb hauv qib ob mus txog kaum ib, thiab kev kawm txuj ci rau qib tsib, yim, thiab kaum. Muab CAPA rau cov tub ntxhais kawm ntawv uas muaj tej kev xiam oob qhab ntawm lub hlwb loj heev uas tej yam ntawd ua rau lawv xeev tsis tau qhov CST nrog rau tej kev pab cuam los yog tej kev kho los sis qhov CMA nrog rau tej kev pab cuam.

Tej kev xeev hauv qhov Khoos Kas STAR qhia hais tias cov tub ntxhais kawm ntawv tau zoo npaum li cas piv raws li lub xeev tej kev cai rau kev kawm. Nyob rau tej kis uas xeev no, cov tub ntxhais kawm ntawv qhov qhab nias yog qhia raws qib kawm seb kawm tau zoo npaum li cas.

Yog xav paub ntxiv txog Khoos Kas STAR cov qhab nias rau txhua qib thiab raws qib kawm seb kawm tau zoo npaum li cas, tsis hais muaj pes tsawg tus tub ntxhais kawm ntawv uas tsis tau xeev ntawv, saib qhov Web site CDE STAR Results nyob ntawm <http://star.cde.ca.gov>.

Kev Xeev Ntawv thiab Kev Qhia Seb Xeev Tau Li Cas rau Tag Nrho Cov Tub Ntxhais Kawm Ntawv – Sib Piv Hauv Peb-Xyoo			
Yam Kawm	2008-09	2009-10	2010-11
Tsev Kawm Ntawv			
Lus Askiv-Kev Kawm Lus	35	40	33
Kev Kawm Ua Leb	49	51	56
Kev Kawm Txuj Ci	14	21	28
Zaj Keeb Kwm-Kev Kawm Txog Sawm Fem	N/A	N/A	N/A
Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv			
Lus Askiv-Kev Kawm Lus	46	48	48
Kev Kawm Ua Leb	44	46	48
Kev Kawm Txuj Ci	42	46	49
Zaj Keeb Kwm-Kev Kawm Txog Sawm Fem	39	41	44
Hauv Lub Xeev			
Lus Askiv-Kev Kawm Lus	49	52	54
Kev Kawm Ua Leb	46	48	50
Kev Kawm Txuj Ci	50	54	57
Zaj Keeb Kwm-Kev Kawm Txog Sawm Fem	41	44	48

* Lus cim: Thaum twg yog muaj kaum tus tub ntxhais kawm ntawv los yog tsawg dua xeev ntawv xwb ces tsis muab tej qhab nias qhia rau, vim cov tub ntxhais kawm ntawv nyob hauv pab pawg no tsawg dhau es thiaj tsis suav los sis xav pov hwm cov tub ntxhais kawm ntawv tsis pub qhia.

Kev Xeem Ntawv thiab Kev Qhia Seb Xeem Tau Li Cas Raws Pab Pawg Tub Ntxhais Kawm Ntawv – Xyoo Tas Los

Pab Pawg Neeg	Pes Tsawg Feem Pua tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv uas Xeem Ntawv Zoo Txaus los yog Txawj Ua Zoo			
	Lus Askiv- Kev Kawm Lus	Kev Kawm Ua Leb	Kev Kawm Txuj Ci	Zaj Keeb Kwm- Kawm Txog Sawm Fem
Tag Nrho Cov Tub Ntxhais Kawm Ntawv Nyob Hauv LEA	48	48	49	44
Tag Nrho Cov Tub Ntxhais Hauv lub Tsev Kawm Ntawv	33	56	28	N/A
Tub	34	56	35	N/A
Ntxhais	32	56	20	N/A
Neeg Dub los sis Neeg Asmeskas Dub	18	34	0	N/A
Neeg Asmeskas Qhab los yog Neeg Ib Txwm Nyob Alaska				N/A
Neeg Esxias	35	61	38	N/A
Neeg Filipino	0	0	0	N/A
Neev Mev	32	56	27	N/A
Neeg Hawaii los yog Neeg Tuaj ntawm cov Koos Pov Txwv hauv Hiav Txwv Pacific	0	0	0	N/A
Neeg Dawb	0	0	0	N/A
Neeg Ntawm Ob Haiv Neeg los yog Ntau Haiv Neeg	0	0	0	N/A
Cov Txom Nyem Raws Tsis Cuag Luag	33	56	28	N/A
Cov Neeg Xyaum Kawm Lus Askiv	20	51	14	N/A
Cov Tub Ntxhais Kawm Ntawv Muaj Cov Kev Tsis Taus	20	45	0	N/A
Cov Tub Ntxhais Kawm Ntawv Txais Kev Pab Neeg Tsis Rau Ub No Kawm Ntawv	0	0	0	N/A

* Lus cim: Thaum twg yog muaj kaum tus tub ntxhais kawm ntawv los yog tsawg dua xeem ntawv xwb ces tsis muab tej qhab nias qhia rau, vim cov tub ntxhais kawm ntawv nyob hauv pab pawg no tsawg dhau es thiaj tsis suav los sis xav pov hwm cov tub ntxhais kawm ntawv tsis pub qhia.

Qhia Txog California Qhov Kev Xeem Seb Lub Cev Muaj Zog Li Cas

California Qhov Kev Xeem Seb Lub Cev Muaj Zog Li Cas (California Physical Fitness Test, PFT) yog tsim los siv rau cov kawm ntawv qib tsib, xya, thiab cuaj nkaus xwb. Cov lus qhia hauv no yog qhia cov feem pua ntawm cov neeg kawm ntawv uas muaj zog raws li tej kev nyuam qhuav xeem tas tsis ntev no. Yog xav paub kom ntxaws txog qhov kev xeem no, thiab kev sib piv ntawm lub tsev kawm ntawv mus rau cheeb tsam tsev kawm ntawv thiab lub xeev xeem tau zoo npaum li cas, saib CDE PFT qhov Web page nyob ntawm <http://www.cde.ca.gov/ta/tg/pf/>.

Qib Kawm	Pes Tsawg Feem Pua ntawm Cov Tub Ntxhais Kawm		
	Plaub Feem Ntawm Rau Qhov Kev Cai	Tsib Feem Ntawm Rau Qhov Kev Cai	Rau Feem Ntawm Rau Qhov Kev Cai
5	17.6	26.5	30.9

* Lus cim: Thaum twg yog muaj kaum tus tub ntxhais kawm ntawv los yog tsawg dua xeem ntawv xwb ces tsis muab tej qhab nias qhia rau, vim cov tub ntxhais kawm ntawv nyob hauv pab pawg no tsawg dhau es thiaj tsis suav los sis xav pov hwm cov tub ntxhais kawm ntawv tsis pub qhia.

Kev Paub Hauj Lwm

Qhia Txog Kev Kawm Txawj Ntse

Kev Qhia Txog Kev Kawm Txawj Ntse (Academic Performance Index, API) yog ib qhov kev ntsuas kev kawm txawj ntse hauv lub xeev thiab kev kawm ntawv tau zoo hauv California cov tsev kawm ntawv txhua txhua xyoo. API cov kev ntsuas pib ntawm 200 txog 1,000, nrog rau lub xeev qhov hom phiaj yog 800. Yog xav paub kom ntxaws txog API, saib CDE API qhov Web page nyob ntawm <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ap/>.

Qhia Txog Kev Kawm Txawj Ntse Tej Qib – Sib Piv Hauv Peb-Xyoo

Cov lus no qhia txog API tej qib thooob plaws cov tsev kawm ntawv hauv lub xeev thiab cov tsev kawm ntawv uas zoo sib xws. Qib API thooob plaws hauv lub xeev yog pib ntawm 1 mus txog 10. Yog nyob qib 1 hauv qib thooob plaws lub xeev ces txhais tau tias lub tsev kawm ntawv tau qib API 10 feem pua qis tshaj cov tsev kawm ntawv tas nrho nyob hauv lub xeev, thooj txhij no, yog piv rau thooob plaws hauv lub xeev yog nyob qib 10 ces txhais tau tias lub tsev kawm ntawv tau qib API 10 feem pua siab tshaj cov tsev kawm ntawv tas nrho nyob hauv lub xeev.

Cov tsev kawm ntawv uas qib API zoo sib xws yog tsoom qhia piv lub tsev kawm ntawv nrog rau 100 lub muaj txhua yam no zoo sib xws "cov tsev kawm ntawv zoo sib xws." Lub tsev kawm ntawv zoo sib xws nyob qib 1 ces txhais tau tias muab lub tsev kawm ntawv txoj kev kawm txawj ntse piv rau 10 lub tsev kawm ntawv uas kawm tau qis tshaj plaws ntawm 100 lub tsev kawm ntawv zoo sib xws, thooj txhij ntawd, lub tsev kawm ntawv zoo sib xws nyob qib 10 ces txhais tau tias lub tsev kawm ntawv kev kawm txawj ntse zoo tshaj 90 lub ntawm 100 lub tsev kawm ntawv uas zoo sib xws.

Qib API	2008	2009	2010
Thoob Plaws Hauv Lub Xeev	1	2	3
Cov Tsev Kawm Ntawv Zoo Sib Xws	1	5	5

Qhia Txog Kev Kawm Txawj Ntse Nce Qib los ntawm Pab Pawg – Sib Piv Txog Qhov API Nce Qib Li Cas Hauv Xyoo 2011

Cov lus no qhia tias muaj pes tsawg tus tub ntxhais kawm ntawv nyob hauv API thiab API Nce Qib Li Cas Hauv Xyoo 2011 raws li tej pab pawg tub ntxhais kawm ntawv nyob hauv lub tsev kawm ntawv, LEA, thiab lub xeev.

Pab Pawg Neeg	2011 API Nce Qib					
	Pes Tsawg tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv	Tsev Kawm Ntawv	Pes Tsawg tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv	LEA	Pes Tsawg tus Tub Ntxhais Kawm Ntawv	Hauv Luv Xeev
Tag Nrho Cov Tub Ntxhais Hauv lub Tsev	344	743	31,839	759	4,683,676	778
Neeg Dub los sis Neeg Asmeskas Dub	28	676	4,980	683	317,856	696
Neeg Asmeskas Qhab los yog Neeg Ib	0		281	700	33,774	733
Neeg Esxias	124	758	6,178	805	398,869	898
Neeg Filipino	1		345	840	123,245	859
Neev Mev	173	738	11,561	723	2,406,749	729
Neeg Hawaii los yog Neeg Tuaj ntawm cov	3		522	714	26,953	764
Neeg Dawb	9		6,122	830	1,258,831	845
Neeg Ntawm Ob Haiv Neeg los yog Ntau	6		1,779	809	76,766	836
Cov Txom Nyem Raws Tsis Cuag Luag	344	743	23,412	727	2,731,843	726
Cov Neeg Xyaum Kawm Lus Askiv	265	743	11,210	723	1,521,844	707
Cov Tub Ntxhais Kawm Ntawv Muaj Cov Kev Tsis Taus	28	584	3,919	577	521,815	595

Qhia Txog Kev Kawm Txawj Ntse Nce Qib los ntawm Pab Pawg – Sib Piv			
Pab Pawg Neeg	Qhov API Hloov		
	2008-09	2009-10	2010-11
Tag Nrho Cov Tub Ntxhais Hauv lub Tsev Kawm Ntawv	58	19	-1
Neeg Dub los sis Neeg Asmeskas			
Neeg Asmeskas Qhab los yog Neeg Ib Txwm Nyob Alaska			
Neeg Esxias	57	30	8
Neeg Filipino			
Neev Mev	60	-2	5
Neeg Hawaii los yog Neeg Tuaj ntawm cov Koos Pov Txwv hauv Hiav Txwv Pacific			
Neeg Dawb			
Neeg Ntawm Ob Haiv Neeg los yog Ntau Haiv Neeg	N/D		
Cov Txom Nyem Raws Tsis Cuag	64	19	-1
Cov Neeg Xyaum Kawm Lus Askiv	67	13	7
Cov Tub Ntxhais Kawm Ntawv Muaj Cov Kev Tsis Taus			

* Lus cim: "N/A" txhais hais tias tsis tau paub seb qhov API hloov li cas tiag. "N/D" txhais hais tias tsis muaj cov ntsiab lus uas CDE los yog LEA muaj qhia. "B" txhais hais tias lub tsev kawm ntawv tsis muaj Hauv Paus API txaus thiab tsis muaj xov xwm txog qhov uas tau li cas los yog xav tau li cas. "C" txhais hais tias lub tsev kawm ntawv cov pej xeeb tau hloov ntau heev thiab tsis muaj xov xwm txog qhov uas tau li cas los yog xav tau li cas

Kev Kawm Ntawv Zoo Txaus Txhua Lub Xyoo

Tsoom fww teb chaws tsab cai ESEA txib kom cov tsev kawm ntawv tag nrho thiab cov cheeb tsam tsev kawm ntawv ua raws li Kev Kawm Ntawv Zoo Txaus Txhua Lub Xyoo (Adequate Xyooly Progress, AYP) li no:

- Koom kev xeeb ntawv nrog lub xeev tej kev xeeb ntawv raws li kev cai kawm ntawv ELA thiab kawm ua leb
- Kawm tau li cas raws feem pua hauv lub xeev tej kev xeeb ntawv raws li kev cai kawm ntawv ELA thiab kawm ua leb
- API yog ib tus cim ntxiv
- Kawv tiav npaum li cas (rau tsev kawm ntawv theem siab)

Yog xav paub kom ntxaws txog AYP, tsis hais muaj tsawg leej koom tes thiab pes tsawg feem pua kawm tau raws li tej pab pawg tub ntxhais kawm ntawv, saib CDE AYP qhov Web page nyob ntawm <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ay/>.

Kev Kawm Ntawv Zoo Txaus Txhua Lub Xyoo thiab Raws Li Kev Cai		
AYP Kev Cai	Tsev Kawm Ntawv	Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv
Ua Raws Tag Nrho AYP	No	No
Ua Raws Kev Koom Tes - Lus Askiv-Kev Kawm Lus	Yog	Yog
Ua Raws Kev Koom Tes - Kawm Ua Leb	Yog	Yog
Raws Feem Pua Kawm Tau - Lus Askiv-Kev Kawm Lus	No	No
Raws Feem Pua Kawm Tau - Kawm Ua Leb	Yog	No
Raws Kev Cai API	Yog	Yog
Ua Raws Kev Kawm Ntawv Tiav	N/A	No

Tseem Fww Teb Chaws Kev Pab Cuam Tshuam (Xyoo Kawm Ntawv 2011–12)

Cov tsev kawm ntawv thiab cov cheeb tsam tsev kawm ntawv uas tau txais tseem fww teb chaws qhov nyiaj Title I yuav raug nyob rau qhov Khoos Kas Kev Pab Kom Zoo (Program Improvement, PI) yog lawv qhia tsis tau tib hom (ELA los yog kev kawm ua leb) raws li AYP mus txog ob lub xyoo sib law liag los yog rau tib tug cim (API los yog feem kawm ntawv tiav). Tom qab tau PI, cov tsev kawm ntawv thiab tej cheeb tsam tsev kawm ntawv yuav nce ib qib zus mus cuag txoj kev cuam tshuam ib xyoo twg zus uas lawv qhia ntawv tsis raws cuag AYP. Yog xav paub ntau ntxiv txog qhov PI, saib CDE PI Status Determinations qhov Web page: <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ay/tidetermine.asp>.

Qhov Taw Qhia	Tsev Kawm Ntawv	Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv
Kev Pab Khoos Kas Kom Zoo Li Cas	Yog	Yog
Thawj Xyoo Tau Kev Pab Khoos Kas Kom Zoo	2006-2007	2008-2009
Tsawg Xyoo uas raug nyob Kev Pab Khoos Kas Kom Zoo	Xyoo 5	Xyoo 3
Pes Tsawg lub Tsev Kawm Ntawv raug nyob Kev Pab Khoos Kas Kom Zoo		51
Pes Tsawg Feem Pua lub Tsev Kawm Ntawv raug nyob Kev Pab Khoos Kas Kom Zoo		59.3

Lus Cim: Kis uas dub dub tsis tas muaj ntsiab lus rau haud.